

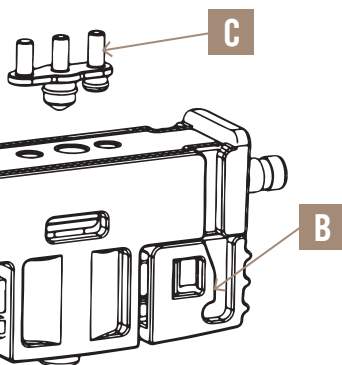
- Zaleca się płukanie pojemnika na wodę co najmniej raz dziennie.
- Zaparzacz należy czyścić co najmniej raz w tygodniu, używając do tego czystej wody.
- Rurkę od spieniacza do mleka należy czyścić po każdym użyciu.
- Pojemnik na odpadki i tackę na skropliny zaleca się czyścić co najmniej raz w tygodniu.
- W przypadku nie używania urządzenia przez dłuższy czas, zaleca się wyczyszczenie wszystkich elementów tak, aby pozostawić ekspres w czystości.

CZYSZCZENIE SPIENIACZA MLEKA:

1. Należy chwycić za elementy oznaczone na rysunku jako A i B, ścisnąć je i pociągnąć do dołu.
2. Należy wyciągnąć część oznaczoną na rysunku jako C.
3. Element należy wypłukać pod bieżącą wodą.
4. Umieść element C w speniacz, pamiętając o właściwym dopasowaniu go do otworów w urządzeniu.

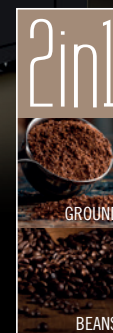
CZYSZCZENIE BLOKU ZAPARZAJĄCEGO:

1. Należy włączyć ekspres.
2. Do otworu na kawę sypaną należy wrzucić tabletkę odtłuszczającą*.
3. W menu ustawień należy wybrać opcję „Odkamienianie”.
4. Następnie należy postępować zgodnie z instrukcjami pojawiającymi się na wyświetlaczu.



* Należy używać tabletek przeznaczonych do odtłuszczania dostępnych na rynku bloków zaparzających, takich jak m.in. PHILIPS Saeco CA6704/10.

teesa®
AROMA

**Fall for
Aroma...**
www.teesa.pl
teesa®
AROMA 800
**AUTOMATIC
COFFEE MACHINE
CLEANING**

www.teesa.pl

CLEANING

EN

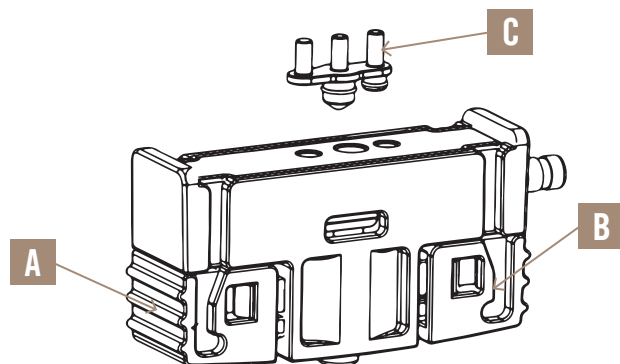
- It is recommended to rinse the water container at least once a day.
- Brewing unit should be cleaned at least once a week using dry cloth.
- The milk frother tube should be cleaned after each use.
- Dump container and drip tray should be cleaned at least once a week.
- If the machine is not used for a long time, it is recommended to clean all elements so as to leave the machine clean.

MILK FROTHER CLEANING:

1. Press Part A and Part B to disassemble the milk frother system from the coffee machine.
2. Remove Part C from the milk frother.
3. Use running water to remove the remaining milk inside
4. Place Part C back into the milk frother. Remember to properly match it with the holes in the frother.

CLEANING THE BREWING BLOCK:

1. Turn on the machine.
2. Put a degreasing tablet* into the powdered coffee hole.
3. In the settings menu, select the "Descale" option.
4. Then follow the instructions that appear on the display.



* Use tablets designed for degreasing brewing blocks available on the market such as PHILIPS Saeco CA6704/10, among others.

CURĂȚATE ȘI ÎNTREȚINERE

RO

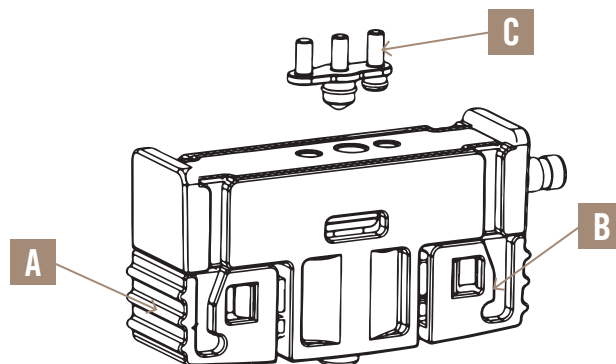
- Se recomandă clătirea recipientului cu apă cel puțin o dată pe zi.
- Unitatea de măcinare a cafelei trebuie curățată cel puțin o dată pe săptămână cu o cârpă uscată.
- Tubul de spumare a laptelui trebuie curățat după fiecare utilizare.
- Recipientul și tava de scurgere trebuie curățate cel puțin o dată pe săptămână.
- Dacă aparatul nu este folosit pentru o perioadă lungă de timp, se recomandă curățarea tuturor elementelor pentru a lăsa aparatul curat.

CURĂȚARE SPUMANT DE LAPTE:

1. Apăsăți Partea A și Partea B pentru a dezasambla sistemul de spumare a laptelui de la aparatul de cafea.
2. Scoateți partea C din spumantul de lapte.
3. Folosiți apă curentă pentru a îndepărta laptele rămas din interior
4. Puneți partea C înapoi în spumantul de lapte. Nu uitați să îl potriviți în mod corespunzător cu găurile din spumant.

CURĂȚAREA UNITĂȚII DE PREPARARE A BERII:

1. Porniți aparatul de cafea.
2. Introduceți o pastilă de degresare* în fanta pentru cafea pudră.
3. Selectați opțiunea "Decalcifiere" în meniul de setări.
4. Urmați apoi instrucțiunile care apar pe ecran.



* Utilizați tablete concepute pentru degresarea blocurilor de cafea disponibile pe piață, cum ar fi PHILIPS Saeco CA6704/10, printre altele.

REINIGUNG UND WARTUNG

DE

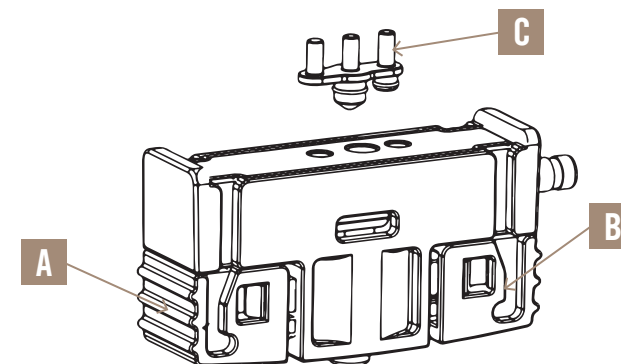
- Es wird empfohlen, den Wasserbehälter mindestens einmal täglich zu spülen.
- Die Brühereinheit sollte mindestens einmal pro Woche mit einem trockenen Tuch gereinigt werden.
- Der Milchschaumer sollte nach jedem Gebrauch gereinigt werden.
- Der Abfallbehälter und die Auffangschale sollten mindestens einmal pro Woche gereinigt werden.
- Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, wird empfohlen, alle Elemente zu reinigen, um das Gerät sauber zu lassen.

REINIGUNG DER MILCHSCHÄUMERS:

1. Drücken Sie Teil A und Teil B, um das Milchaufschäumungssystem von der Kaffeemaschine zu trennen.
2. Entfernen Sie Teil C vom Milchschaumer.
3. Entfernen Sie die restliche Milch mit fließendem Wasser
4. Setzen Sie Teil C wieder in den Milchschaumer ein. Denken Sie daran, es an den Löchern im Milchschaumer auszurichten.

REINIGUNG DES BRÜHBLOCKS:

1. Schalten Sie die Maschine ein.
2. Geben Sie eine Kaffeeentfetter-Tablette* in die Kaffee pulververöffnung.
3. Wählen Sie im Einstellungs Menü die Option „Entkalken“.
4. Folgen Sie dann den Anweisungen, die auf dem Display angezeigt werden.



* Verwenden Sie auf dem Markt erhältliche Tabletten zur Fettlösung von Brühblöcken, wie z. B. PHILIPS Saeco CA6704/10 oder andere.